



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራ ዘጠነኛ ዓመት ቁጥር ፵፮
አዲስ አበባ ሰኔ ፳፮ ቀን ፪ሺ፭ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

19th Year No.46
ADDIS ABABA 3rd July, 2013

ግውጫ

አዋጅ ቁጥር ፯፻፲፭/፪ሺ፭ ዓ.ም

ለአዳማ የንፋስ ኃይል ማመንጫ ፕሮጀክት ክፍል
ሁለት ማስፈጸሚያ የሚውል ብድር ከቻይና
የኢክስፖርት-ኢምፖርት ባንክ ለማግኘት የተፈረመው
የብድር ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅገጽ ፳፻፲፱

አዋጅ ቁጥር ፯፻፲፭/፪ሺ፭

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት
እና በቻይና የኢክስፖርት - ኢምፖርት ባንክ መካከል
የተደረገውን የብድር ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

ለአዳማ የንፋስ ኃይል ማመንጫ ፕሮጀክት
ክፍል ሁለት ማስፈጸሚያ የሚውል ፪፻፺፫ ሚሊዮን
፪፻፶ ሺ የአሜሪካን ዶላር (ሁለት መቶ ዘጠና ሦስት
ሚሊዮን ሁለት መቶ ሃምሳ ሺ የአሜሪካን ዶላር)
የሚያስገኘው የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ
ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በቻይና
የኢክስፖርት-ኢምፖርት ባንክ መካከል እ.አ.አ ማርች
፳፯ ቀን ፪ሺ፲፫ በአዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንኑ የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ
ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች
ምክር ቤት ሰኔ ፬ ቀን ፪ሺ፭ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ
ያፀደቀው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ
ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ
(፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጧል፡፡

CONTENTS

Proclamation No. 795/2013

Export-Import Bank of China Loan Agreement
for Financing the Adama Wind Power
Construction Project (Phase II) Ratification
Proclamation Page 6899

PROCLAMATION No. 795/2013

A PROCLAMATION TO RATIFY THE LOAN
AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE
FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA
AND THE EXPORT-IMPORT BANK OF CHINA

WHEREAS, Loan Agreement between the
Government of the Federal Democratic Republic
of Ethiopia and the Export-Import Bank of China
stipulating that the Export-Import Bank of China
provide to the Federal Democratic Republic of
Ethiopia a loan amounting to 293,250,000 USD
(two hundred ninety three million two hundred
fifty thousand United States Dollars) for financing
the Adama Wind Power Construction Project
(Phase II) was signed in Addis Ababa on the 27th
day of March, 2013;

WHEREAS, the House of Peoples'
Representatives of the Federal Democratic
Republic of Ethiopia has ratified said Loan
Agreement at its session held on the 11th day of
June, 2013;

NOW, THEREFORE, in accordance with
Article 55(1) and (12) of the Constitution of the
Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is
hereby proclaimed as follows:

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ “ለአዳማ የንፋስ ኃይል ማመንጫ ፕሮጀክት ክፍል ሁለት ማስፈጸሚያ የሚውል ብድር ከቻይና የኤክስፖርት-ኢምፖርት ባንክ ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ ቁጥር ፯፻፺፭/፪ሺ፰” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪. የስምምነቱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በቻይና የኤክስፖርት-ኢምፖርት ባንክ መካከል እ.አ.አ ማርች ፳፯ ቀን ፪ሺ፲፫ በአዲስ አበባ የተፈረመው ቁጥር PBC No. 2013 (14) Total No. (258) 1420303052013210334 የብድር ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

፫. የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥልጣን

የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ፪፻፲፫ ሚሊዮን ፪፻፶ ሺ የአሜሪካን ዶላር (ሁለት መቶ ዘጠና ሦስት ሚሊዮን ሁለት መቶ ሃምሳ ሺ የአሜሪካን ዶላር) በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ስልጣን ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሰኔ ፳፮ ቀን ፪ሺ፰ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ
ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the “Export-Import Bank of China Loan Agreement for Financing the Adama Wind Power Construction Project (Phase II) Ratification Proclamation No. 795/2013”.

2. Ratification of the Agreement

The Loan Agreement No. PBC No. 2013(14) Total No. (258) 1420303052013210334 signed in Addis Ababa on the 27th day of March, 2013 between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Export-Import Bank of China is hereby ratified.

3. Power of the Ministry of Finance and Economic Development

The Ministry of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the loan amount of 293,250,000 USD (two hundred ninety three million two hundred fifty thousand United States Dollars) in accordance with the terms and conditions set forth in the Loan Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 3rd day of July, 2013.

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA